

Total Quality Halal Correct Certification (TQHCC)  
PO. Box 179, 2300 AD Leiden, the Netherlands.  
KvK registration: 27329597  
Tel: +31(071) 52 35 770 fax: +31(071) 52 35 771  
e-mail: info@halalcorrect.com  
website: www.halalcorrect.com

مؤسسة الأمانة الإسلامية لمراقبة اللحوم والأغذية  
Halal Correct Certification



## شهادة حلال

Halal Certificate



تشهد مؤسسة الأمانة الإسلامية لمراقبة اللحوم والأغذية "Total Quality Halal Correct Certification" بأن المنتجات المذكورة هنا، أنها حلال وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وقد تمت مراقبتها من طرف مؤسستنا بكل دقة حسب مواصفاتنا العالمية للأغذية الحلال

We "Total Quality Halal Correct Certification" hereby declare, that the below mentioned products have been produced according to the Islamic Rites and certified by the rules of Halal Correct Certification.

CERTIFICATE No. HCC01470474-CHO2024

Company address: 115, Salomatlik street, "Oromgoh" MFY, 161009, Chartaq, Namangan Region, Uzbekistan : العنوان

Manufacturer: JV "Chortoq Mineral Water" LLC : إسم المصنع

Manufacturer address: 115, Salomatlik street, "Oromgoh" MFY, 161009, Chartaq, Namangan Region, Uzbekistan : العنوان

Brand name: Chortoq : إسم العلامة التجارية

Product name: Mineral water : تعريف المنتج

List of approved products: It is determined on the Halal certificate annex : المنتجات المعتمدة

Standards applicable: GSO 2055-1:2015, HAS 23000 & 23021, MS 1500:2009 : المواصفات القياسية

Product Category: (K) : مجال التصنيف

Certified products are subject for continuous conformity assurance by Halal Correct

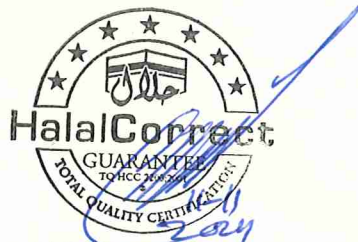
Issue date: 11-11-2024 : تاريخ الإصدار

Halal Certificate Nr.: HCC01470474-CHO2024 : رقم شهادة الحلال

Certificate valid until: 10-11-2025 : تاريخ انتهاء صلاحية هذه الشهادة

الهيئة الخاصة بالتدقيق والمراقبة  
Chairman of the Foundation  
Halal Correct Certification (TQHCC)  
Mr. Abdulfatteh Ali-Salah

المجلس الشرعي للبحث والإفتاء  
Chairman of the Board for  
Islamic Fatwa and Research  
Mr. Imam Galal Ali Amer



يمنع استعمال هذه الشهادة في المطاعم والمحلات التجارية بدون ترخيص رسمي من إدارة المؤسسة  
It is not allowed to use this Halal certification by shops/restaurants without permission of Halal Correct.

Halal Correct Certification (TQHCC) is member of World Halal Food Council- WHFC,  
And accredited by MUI-JAKIM-MUIS-ESMA-EIAC-SHC/SFDA, HAK. Copyright 2024 - Halal Correct Certification ©

**Halal Correct** <sup>®</sup> الأمانة الإسلامية  
**Total Quality Halal Correct Certification**

Stichting/Foundation Halal Correct Certification (TQ HCC), PO.BOX 179,  
2300 AD Leiden, the Netherlands, Chamber of Commerce/NL/KvK/Leiden No. 27329597  
Tel.: +31 (071) 523 57 70 Fax: +31 (071) 523 57 71 www.halalcorrect.com, info@halalcorrect.com



Halal certificate annex JV "Chortoq Mineral Water" LLC  
No.: HCC01470474-CHO2024 – Issue date: 11-11-2024

**Product name:**

**Natural drinking mineral water**

Glass bottles: 0,25L, 0,33L, 0,5L, 0,75L  
PET bottles: 0,33L, 0,5L, 1,0L, 1,5L

**Natural drinking water(sparkling)**

Glass bottles: 0,25L, 0,33L, 0,5L, 0,75L  
PET bottles: 0,33L, 0,5L, 1,0L, 1,5L

**Natural drinking water(still)**

Glass bottles: 0,25L, 0,33L, 0,5L, 0,75L  
PET bottles: 0,33L, 0,5L, 1,0L, 1,5L

**Non-alcoholic drinks based on mineral water with flavors of Lemon, Lime, Mint, Pomegranate, Basilica, Pear, Tarhun (tarragon)**

Glass bottles: 0,25L, 0,33L, 0,5L, 0,75L  
PET bottles: 0,33L, 0,5L, 1,0L, 1,5L

**Non-alcoholic drinks based on drinking water with flavors: Lemon, Lime, Mint, Pomegranate, Basilica, Pear, Tarhun (tarragon)**

Glass bottles: 0,25L, 0,33L, 0,5L, 0,75L  
PET bottles: 0,33L, 0,5L, 1,0L, 1,5L

Certificate valid until: 10-11-2025



The Halal certificate of TQ HCC is no longer valid if relevant production changes have been made regarding ingredients, additives, processes, suppliers, locations etc. and only original and recent certificates will be accepted.

Halal Correct Certification (TQ HCC) is accredited by MUI-JAKIM-MUIS-ESMA-EIAC-SFDA-HSC-HAK. Copyright 2024